

# **EFR- Dosiersystem**

Mess-, Misch- und Dosiersystem



## Präzise – vielseitig – benutzerfreundlich

Das EFR-System von Graco ist ein Mess-, Misch- und Dosiersystem mit festem
Mischverhältnis zur Zuführung von Zweikomponenten-Klebestoffen und -Dichtmitteln.

Das EFR-System bietet überlegene Kontrolle über das Material und die Dosierung von
Dichtungen, beim Raupen- und Schussauftrag sowie beim Verguss und eignet sich bestens
für Anwendungen, die eine präzise Dosierung erfordern.

Auf das präzise, vielseitige und benutzerfreundliche EFR-System können Sie sich verlassen.





## FORTSCHRITTLICHE PRÄZISIONSANTRIEBSEINHEIT

- Die leistungsstarke Antriebseinheit schafft bis zu 26 Zyklen pro Minute.
- Der präzise Encoder ermöglicht für kleine Schussabgabemengen einen geringen Durchfluss und Gleichmäßigkeit.
- Direkte Pumpenregelung
- Geringer Wartungsaufwand





# BRANCHENBEWÄHRTE Z-PUMPEN

- Verschiedene Optionen f
   ür das Mischungsverh
   ältnis
- Nur die Dichtungen sind Verschleißteile.
- Gegenüber abrasiven Füllstoffen widerstandsfähige Ausführung
- Mechanisch verbundene Pumpen gewährleisten ein genaues Mischverhältnis.





## MD2-VENTIL

- Einstellbarer Rücksog
- Weniger Materialverlust beim Spülen durch Mischung an der Pistolendüse
- Verschiedene Dichtungskombinationen bieten Materialkompatibilität.
- Erhältlich mit 1:1 bis 12:1 und für eine breite Palette an Anwendungen
- Für manuelle oder Roboteranwendungen





## **MODERNES ANZEIGEMODUL**

- Anwenderfreundliche Bedienoberfläche
- Vollständig integrierbar
- Kommunikationsgateway-Module: Verfügbar für EtherNet/IP, DeviceNet, Profibus und diskreten E/A







## **PRÄZISE**

Präzision ist für ein hochwertiges Endprodukt maßgeblich. Mit dem EFR-System können Sie sicher sein, dass jeder Dosiervorgang mit Präzision ausgeführt wird.

#### Konstantes Mischverhältnis

Das Mischverhältnis wird über unsere mechanisch verbundenen volumetrischen Z-Pumpen geregelt. Diese Pumpen geben bei jedem Hub 50 % ihres Nennvolumens ab und sorgen so sowohl bei einer kleinen Schussabgabemenge als auch bei kontinuierlichem Durchfluss für ein exakt geregeltes Mischverhältnis.

#### Start und Stopp

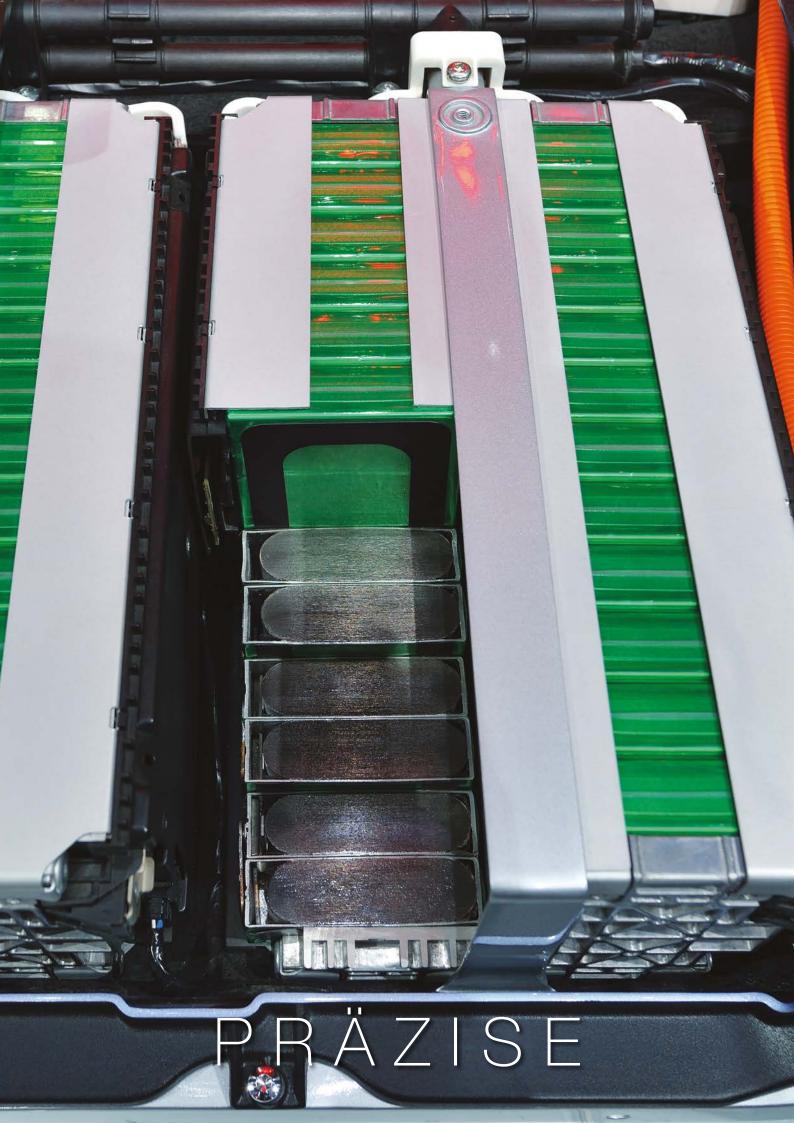
Der elektrische Motor steuert die Bewegung in den Pumpen direkt, sodass die erforderliche Durchflussmenge von Anfang an erreicht wird. Durch den zusätzlichen automatischen Kalibrierzyklus wird sichergestellt, dass sowohl ein zu dicker Auftrag zu Beginn als auch Ausläufer am Ende des Vorgangs der Vergangenheit angehören.

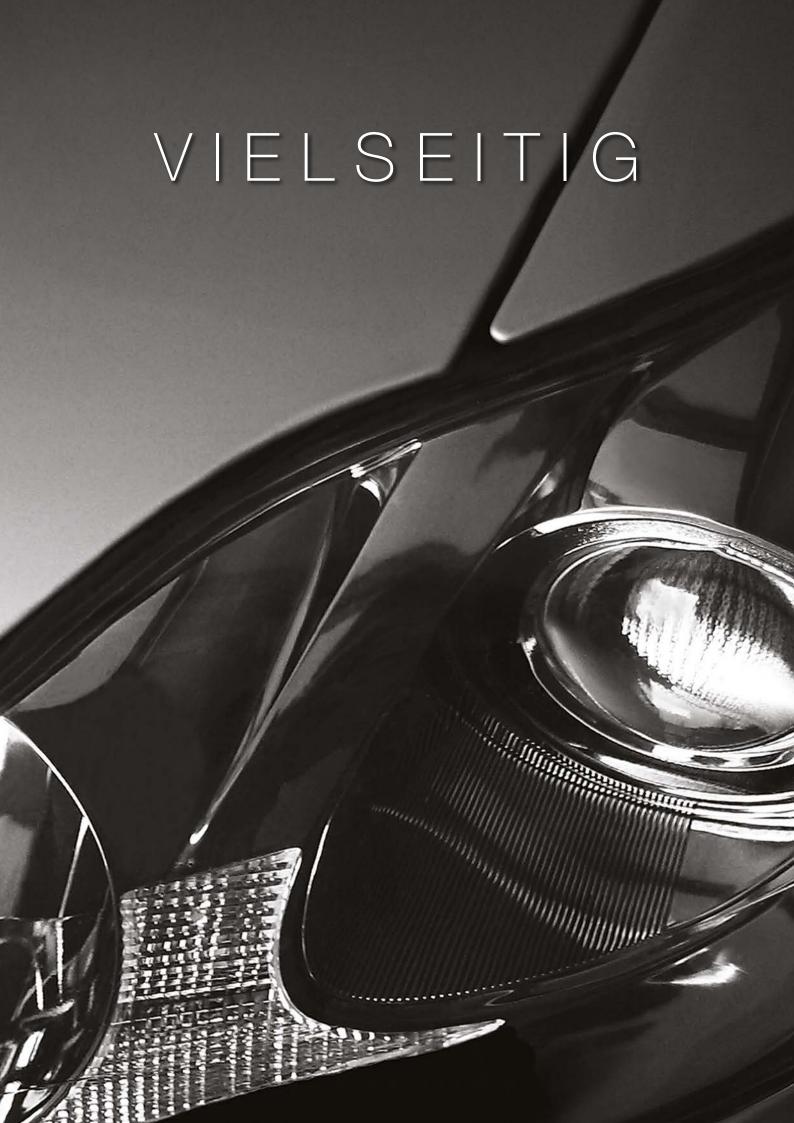
#### Schusswiederholbarkeit

Der Materialdurchfluss wird durch den integrierten Codierer kontinuierlich kontrolliert sodass selbst bei einem Pumpenwechsel eine konstante Durchflussrate sichergestellt wird.

#### Pumpenwechsel

In Kombination mit der Graco-Steuerungsarchitektur ist die fortschrittliche Antriebseinheit in der Lage, zu erkennen, wann ein Hubwechsel bevorsteht, und kann so, um Pulsation zu verhindern, die Dosierung beschleunigen bzw. die Geschwindigkeit reduzieren.





### **VIELSEITIG**

Das EFR-System bietet Ihnen die Vielseitigkeit, für spezifische Projektanforderungen gefordertes Material und entsprechende Durchflussraten zu wählen.

#### Durchflussraten

Das EFR-System besteht aus einem leistungsstarken Elektromotor und einem präzise arbeitenden Codierer. Der leistungsstarke Motor bietet eine starke Förderleistung von bis zu 3,2 I pro Minute. Der präzise Encoder unterstützt Sie beim Erzielen konstanter sehr kleiner Ströme oder kleiner Schüsse durch die Durchflusskontrolle.

- Mindestschussgröße von 0,3 cm³
- maximale Durchflussrate von 3200 cm<sup>3</sup>/min bei 207 bar

#### Material

Das EFR-System bietet Ihnen die Flexibilität, das Material zu verwenden, das sich optimal für Ihre Anwendung eignet. Die Einheit lässt sich mit unterschiedlichen Z-Pumpen konfigurieren und eignet sich so für eine Vielzahl an Materialien, darunter auch abrasive Materialien oder solche mit schwierigem Mischungsverhältnis.

#### Materialarten:

- Epoxidharze
- Acryl
- Urethane
- Silikone

#### Märkte und Anwendungen

Das EFR-System kann für manuelle oder Roboteranwendungen angepasst werden und eignet sich so für zahlreiche Herstellermarktsegmente und -anwendungen.

#### Branchen

- Batterien
- Automobilindustrie
- Solarenergie
- Allgemeinindustrie

- Polysulfide
- Wärmeleitpasten





### Anwendungen

- Kleben
- Abdichten
- Verguss
- Dichtungen





## **EINFACH**

Fühlen Sie sich sicher bei der Auswahl eines Geräts, das einfach zu konfigurieren und sehr einfach zu warten ist.

## Konfiguration

Das EFR-System bietet eine große Vielfalt an Mischverhältnissen und kann mit mehreren Zuführsystemen von Graco verbunden werden.

Falls Sie trotzdem Unterstützung benötigen, helfen Ihnen Graco-Techniker gerne jederzeit bei der Auswahl, Konfiguration und dem Testen des Geräts.

#### Wartung

Der Einsatz eines EFR-Systems bedeutet auch weniger Wartungsaufwand und -kosten.

 Z-Pumpen Die Dichtungen sind die einzigen Verschleißteile der Pumpen und können innerhalb weniger Minuten ausgetauscht werden.



# **Technische Informationen**

ANTRIEB	Präzisionsgesteuerter Motor mit Servoantrieb
MATERIALZUFÜHRUNG	Schuss- oder Raupenauftrag
FÖRDERLEISTUNG	1 bis 3200 cm3/min bei 207 bar
ART DER ZUFÜHRUNG	Großmengenzufuhr: 20-Liter-Behältern bis 200-Liter-Fässern und größeren Behälter
SCHUSSPALETTE	ab 0,3 cm3 – jede Schussgröße
MISCHVERHÄLTNIS, BEREICH	1:1 bis 12:1
MAXIMAL ZULÄSSIGER BETRIEBSDRUCK	241 bar (24 MPa)
MAXIMALE MATERIALTEMPERATUR	50 °C (120 °F)
STROMVERSORGUNG	240 V oder 480 V (einphasig)
MATERIALBERÜHRTE TEILE	Edelstahl, verzinkter Kohlenstoffstahl, Messing, Wolframcarbid, Chrom, Fluorelastomer, PTFE, UHMWPE (ultrahochmolekulares Polyethylen), Siliziumnitrid
GEWICHT	145-182 kg (320-401 lbs)
ABMESSUNGEN (H X B X T)	56 x 127 x 57 cm (22 x 50 x 22,5 Zoll)
GATEWAY	EtherNet/IP, DeviceNet, Profibus, Profinet



## Bestellinformationen

EFR (Erste, zweite und dritte Stellen)		4. Stelle		5. Stelle		6. Stelle		7. Stelle		8. Stelle
System- Kennung	Spannungsoptionen		Steuerungsoptionen		Pumpe Seite A*		Pumpe Seite B		Materialoptionen	
	2	240 V	А	ADM	А	5 CM3	А	5 CM3	С	Stahl und Edelstahl
	4	480 V			В	10 cm3	В	10 cm3	S	Edelstahl
lis)					С	15 cm3	С	15 cm3		
ältr					D	20 cm3	D	20 cm3		
EFR (Elektrisches Dosiergerät mit festem Mischverhältnis)					Е	25 cm3	Е	25 cm3		
					F	30 cm3	F	30 cm3		
					G	35 cm3	G	35 cm3		
					Н	40 cm3	Н	40 cm3		
					1	45 cm3	-	45 cm3		
					J	50 cm3	J	50 cm3		
					K	60 cm3	K	60 cm3		
					L	65 cm3	L	65 cm3		
- Brä					М	70 cm3	M	70 cm3		
(Elektrisches Dosierge					N	75 cm3	N	75 cm3		
					0	80 cm3	0	80 cm3		
					Р	86 cm3	Р	86 cm3		
					Q	90 cm3	Q	90 cm3		
					R	100 cm3	R	100 cm3		
					S	105 cm3	S	105 cm3		
					Т	120 cm3	Т	120 cm3		
					U	140 cm3	U	140 cm3		
					V	150 cm3	V	150 cm3		
					W	160 cm3	W	160 cm3		

LEISTUNG						
Hubvolumen, kombiniert (Pumpe A + Pumpe B)	Maximaler Auslassfluss (20 Zyklen/min max.)*	Max. Auslassdruck**				
60 cm3	1200 cc/min	241 bar (3500 psi)				
80 cm3	1600 cm3/min	241 bar (3500 psi)				
100 cm3	2000 cm3/min	241 bar (3500 psi)				
120 cm3	2400 cm3/min	241 bar (3500 psi)				
140 cm3	2800 cm3/min	235 bar (3400 psi)				
160 cm3	3200 cm3/min	207 bar (3000 psi)				

<sup>\*</sup> Der Durchfluss kann bei starkem Drosseln oder beim Dosieren von Materialien mit hoher Viskosität begrenzt sein.

<sup>\*\*</sup> Hohe Eingangsdrücke reduzieren diesen Wert; 2x Eingangsdruck subtrahieren.



#### ÜBER GRACO

Graco wurde 1926 gegründet und ist einer der weltweit führenden Anbieter von Systemen und Komponenten zur Flüssigkeitsförderung. Graco-Produkte werden zum Fördern, Messen, Steuern, Dosieren und Auftragen vieler unterschiedlicher Flüssigkeiten und viskoser Materialien im Bereich der Fahrzeugschmierung sowie in kommerziellen und industriellen Anwendungen eingesetzt.

Der Erfolg des Unternehmens begründet sich durch die bedingungslose Verpflichtung zu technischer Exzellenz, herausragender Fertigungsqualität und konkurrenzlosem Kundendienst. In enger Zusammenarbeit mit spezialisierten Händlern bietet Graco Systeme, Produkte und Technologien an, die weltweit als Qualitätsmaßstab für zahlreiche Flüssigkeitsförderlösungen gelten. Gracos Angebot umfasst Geräte für die Spritzlackierung, den Auftrag von Schutzbeschichtung, die Farbzirkulation, Schmierung, den Auftrag von Dicht- und Klebemitteln sowie Hochleistungsgeräte für das Baugewerbe. Durch kontinuierliche Investitionen in Materialförderung und die Verarbeitung von Flüssigkeiten wird Graco auch in Zukunft innovative Lösungen für einen diversifizierten Weltmarkt anbieten.

#### NIEDERLASSUNGEN VON GRACO

POSTANSCHRIFT P.O. Box 1441 Minneapolis, MN 55440-1441, USA Tel: +1 612-623-6000

#### NORD-, MITTEL- UND SÜDAMERIKA

Fax: +1 612-623-6777

MINNESOTA
Weltweite Unternehmenszentrale
Graco Inc.
88-11th Avenue N.E.
Minneapolis, MN 55413, USA

#### **EUROPA**

**BELGIEN** 

Europäisches Vertriebszentrum Graco Distribution BVBA Industrieterrein-Oude Bunders Slakweidestraat 31 3630 Maasmechelen, Belgien Tel.: +32 89 770 700

Tel.: +32 89 770 700 Fax: +32 89 770 777

#### **ASIEN-PAZIFIK-RAUM**

**AUSTRALIEN** 

Graco Australia Pty Ltd. Suite 17, 2 Enterprise Drive Bundoora, Victoria 3083 Australien

Tel.: +61 3 9468 8500 Fax: 61 3 9468 8599

**CHINA** 

Graco Hong Kong Ltd.
Shanghai Representative Office
Building 7, 1029 Zhongshan
Road South, Huangpu District
Shanghai 200011
Volksrepublik China
Tel.: +86 21 649 50088

Fax: +86 21 649 50077

INDIEN

Graco Hong Kong Ltd. India Liaison Office Room 432, Augusta Point Regus Business Centre 53, Golf Course Road Gurgaon, Haryana Indien 122001

Tel: 91 124 435 4208 Fax: +91 124 435 4001

**JAPAN** 

Graco K.K. 1-27-12 Hayabuchi Tsuzuki-ku Yokohama City, Japan 2240025 Tel.: +81 45 593 7300 Fax: +81 45 593 7301

**KOREA** 

Graco Korea Inc.
38, Samsung 1-ro 1-gil
Hwaseong-si, Gyeonggi-do, 18449
Republik Korea
Tel: +82 31 8015 0961

Tel.: +82 31 8015 0961 Fax: +82 31 613 9801

Alle Informationen und Illustrationen in dieser Broschüre basieren auf den letzten Produktinformationen, die bei Drucklegung verfügbar waren. Graco behält sich das Recht vor, jederzeit ohne Vorankündigung Änderungen vorzunehmen.

Graco ist ISO-9001-zertifiziert.

Europa +32 89 770 700 FAX +32 89 770 777 WWW.GRACO.COM